

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Ryzyko zadławienia w przypadku kontaktu dzieci z małymi elementami dekoracji.
- Ryzyko zapalenia w przypadku umieszczenia produktu w pobliżu otwartego ognia lub źródeł wysokiej temperatury.
- Ryzyko uszkodzenia powierzchni (np. zarysowania) przy niewłaściwym ustawieniu dekoracji.
- Ryzyko połknięcia małych elementów przez zwierzęta domowe.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Produkt przeznaczony wyłącznie do celów dekoracyjnych.
- Nie jest to zabawka – nie udostępniać dzieciom poniżej 14 roku życia.
- Nie umieszczać w pobliżu świec, kominków ani innych źródeł ognia.
- Nie stosować na zewnątrz w warunkach silnego nasłonecznienia lub deszczu, jeśli produkt nie jest do tego przeznaczony.
- Regularnie sprawdzać stan dekoracji, a w przypadku uszkodzenia – zaprzestać użytkowania.

Instrukcja utylizacji

- Utylizować w przeznaczonych punktach zbiórki odpadów z tworzyw sztucznych lub odpadów zmieszanych – zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie spalać w piecach domowych ani na otwartym ogniu.
- Opakowanie poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi regulacjami.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from

hazards resulting from misuse. The warnings have been formulated in a simple and understandable way, taking into account older people and those with mobility limitations.

Risk analysis

- Choking hazard if small decorative elements come into contact with children.
- Fire hazard if placed near open flames or sources of high heat.
- Risk of surface damage (e.g., scratches) if decorations are improperly placed.
- Risk of small parts being swallowed by pets.

Safe use instructions

- Product intended for decorative purposes only.
- Not a toy – keep away from children under 14 years of age.
- Do not place near candles, fireplaces, or other fire sources.
- Do not use outdoors in strong sunlight or rain unless the product is designed for it.
- Check regularly for damage and discontinue use if the product is broken.

Disposal instructions

- Dispose of at designated collection points for plastic or mixed waste according to local regulations.
- Do not burn in household stoves or open fires.
- Recycle packaging in accordance with local regulations.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného používání. Varování byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

- Nebezpečí udušení, pokud se malé dekorativní části dostanou k dětem.
- Nebezpečí požáru při umístění v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů vysokého tepla.

- Riziko poškodení povrchů (např. poškrábání) při nesprávném umístění dekorace.
- Riziko spolknutí malých částí domácími zvířaty.

Pokyny pro bezpečné používání

- Výrobek je určen pouze k dekorativním účelům.
- Nejedná se o hračku – uchovávejte mimo dosah dětí do 14 let.
- Neumísťujte v blízkosti svíček, krbů ani jiných zdrojů ohně.
- Nepoužívejte venku při silném slunečním záření nebo dešti, pokud k tomu není určen.
- Pravidelně kontrolujte stav dekorace, v případě poškození přestaňte používat.

Pokyny k likvidaci

- Likvidujte ve sběrných místech pro plastový nebo směsný odpad podle místních předpisů.
- Nespalujte v domácích kamnech ani na otevřeném ohni.
- Obal recyklujte v souladu s platnými předpisy.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík

- Riziko udusenía pri kontakte detí s malými dekoratívnymi časťami.
- Riziko požiaru pri umiestnení v blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla.
- Riziko poškodenia povrchov (napr. škrabance) pri nesprávnom umiestnení dekorácie.
- Riziko prehltnutia malých častí domácimi zvieratami.

Pokyny na bezpečné používanie

- Výrobok je určený iba na dekoratívne účely.
- Nie je to hračka – uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 14 rokov.

- Neumiestňujte v blízkosti sviečok, krbov alebo iných zdrojov ohňa.
- Nepoužívajte vonku pri silnom slnečnom žiarení alebo daždi, ak na to nie je určený.
- Pravidelne kontrolujte stav dekorácie a v prípade poškodenia prestaňte používať.

Pokyny na likvidáciu

- Likvidujte v zberných miestach pre plastový alebo zmiešaný odpad podľa miestnych predpisov.
- Nespalujte v domácich peciach ani na otvorenom ohni.
- Obal recyklujte podľa platných predpisov.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäßen Gebrauch schützen. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikoanalyse

- Erstickungsgefahr, wenn kleine Dekorationsteile in die Hände von Kindern gelangen.
- Brandgefahr bei Platzierung in der Nähe von offenem Feuer oder Hitzequellen.
- Risiko von Oberflächenschäden (z. B. Kratzer) bei unsachgemäßer Aufstellung der Dekoration.
- Risiko, dass Haustiere kleine Teile verschlucken.

Anweisungen zur sicheren Verwendung

- Produkt ausschließlich zu Dekorationszwecken bestimmt.
- Kein Spielzeug – von Kindern unter 14 Jahren fernhalten.
- Nicht in der Nähe von Kerzen, Kaminen oder anderen Feuerquellen platzieren.
- Nicht im Freien bei starker Sonneneinstrahlung oder Regen verwenden, sofern das Produkt nicht dafür vorgesehen ist.

- Regelmäßig den Zustand der Dekoration überprüfen und bei Beschädigung nicht mehr verwenden.

Anweisungen zur Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt an Sammelstellen für Kunststoff- oder Restmüll gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Nicht in Hausöfen oder im offenen Feuer verbrennen.
- Verpackung gemäß den lokalen Vorschriften recyceln.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від небезпек, що виникають у результаті неправильного використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків

- Небезпека удушення у випадку контакту дітей із дрібними декоративними елементами.
- Небезпека займання при розміщенні поруч із відкритим вогнем або джерелами тепла.
- Ризик пошкодження поверхонь (наприклад, подряпини) при неправильному розташуванні декору.
- Ризик проковтування дрібних частин домашніми тваринами.

Інструкція безпечного використання

- Виріб призначений лише для декоративних цілей.
- Це не іграшка – тримати подалі від дітей до 14 років.
- Не розміщувати поруч із свічками, камінами чи іншими джерелами вогню.
- Не використовувати на відкритому повітрі під час сильного сонця або дощу, якщо виріб не призначений для цього.
- Регулярно перевіряти стан декору і у разі пошкодження припинити використання.

Інструкція з утилізації

- Утилізувати у спеціальних пунктах збору пластикових або змішаних відходів згідно з місцевими правилами.
- Не спалювати у побутових печах чи на відкритому вогні.
- Упаковку утилізувати відповідно до місцевих вимог.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor care decurg din utilizarea incorectă. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, ținând cont de persoanele în vârstă și de cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- Risc de sufocare dacă piesele decorative mici ajung la copii.
- Risc de incendiu dacă produsul este plasat lângă foc deschis sau surse de căldură.
- Risc de deteriorare a suprafețelor (de ex. zgârieturi) prin așezarea necorespunzătoare a decorațiunii.
- Risc ca animalele de companie să înghită părți mici.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

- Produs destinat exclusiv scopurilor decorative.
- Nu este o jucărie – a nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 14 ani.
- Nu plasați lângă lumânări, șeminee sau alte surse de foc.
- Nu utilizați în exterior în condiții de soare puternic sau ploaie, dacă produsul nu este destinat acestui scop.
- Verificați regulat starea decorațiunii și întrerupeți utilizarea în caz de deteriorare.

Instrucțiuni de eliminare

- Eliminați produsul la punctele de colectare pentru deșeuri din plastic sau deșeuri mixte, conform reglementărilor locale.

- Nu ardeți în sobe casnice sau pe foc deschis.
- Ambalajul se reciclează conform legislației locale.

Magyar

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendelet, a termékek általános biztonságáról (GPSR) szóló előírásainak megfelelően készítettük. Céljuk a felhasználók védelme a helytelen használatból eredő veszélyekkel szemben. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően kerültek megfogalmazásra, figyelembe véve az idősebb és mozgáskorlátozott személyeket.

Kockázatelemzés

- Fulladásveszély, ha a kis dekorációs elemek gyermekek kezébe kerülnek.
- Tűzveszély nyílt láng vagy hőforrás közelében.
- Felületsérülés veszélye (pl. karcolások), ha a dekorációt nem megfelelően helyezik el.
- Kockázat, hogy háziállatok lenyelhetik a kis alkatrészeket.

Biztonságos használati utasítások

- A termék kizárólag dekorációs célra szolgál.
- Nem játék – 14 év alatti gyermekektől távol tartandó.
- Ne helyezze gyertyák, kandallók vagy más tűzforrások közelébe.
- Ne használja kültéren erős napsütésben vagy esőben, hacsak a termék nem kifejezetten erre készült.
- Rendszeresen ellenőrizze a dekoráció állapotát, sérülés esetén ne használja tovább.

Hulladékkezelési utasítások

- A terméket műanyag- vagy vegyes hulladék gyűjtőpontokon kell elhelyezni, a helyi előírásoknak megfelelően.
- Ne égesse el háztartási kályhában vagy nyílt tűzőn.
- A csomagolást a helyi szabályok szerint hasznosítsa újra.

Български

Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, като се вземат предвид възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Анализ на риска

- Опасност от задушаване, ако малките декоративни елементи попаднат при деца.
- Опасност от пожар при поставяне близо до открит огън или източници на топлина.
- Риск от увреждане на повърхности (например надраскване) при неправилно поставяне на декорацията.
- Опасност от поглъщане на малки части от домашни любимци.

Инструкции за безопасна употреба

- Продуктът е предназначен само за декоративни цели.
- Не е играчка – пазете далеч от деца под 14 години.
- Не поставяйте в близост до свещи, камини или други източници на огън.
- Не използвайте на открито при силно слънце или дъжд, ако продуктът не е предвиден за това.
- Редовно проверявайте състоянието на декорацията и при повреда спрете употребата.

Инструкции за изхвърляне

- Изхвърляйте продукта на предназначени за това места за пластмасови или смесени отпадъци според местните разпоредби.
- Не изгаряйте в домашни печки или на открит огън.
- Опаковката се рециклира съгласно местните изисквания.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος

τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένους και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων

- Κίνδυνος πνιγμού εάν μικρά διακοσμητικά μέρη έρθουν σε επαφή με παιδιά.
- Κίνδυνος πυρκαγιάς εάν τοποθετηθεί κοντά σε γυμνή φλόγα ή πηγές θερμότητας.
- Κίνδυνος ζημιάς σε επιφάνειες (π.χ. γρατζουνιές) σε περίπτωση εσφαλμένης τοποθέτησης.
- Κίνδυνος κατάποσης μικρών τμημάτων από κατοικίδια ζώα.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για διακοσμητικούς σκοπούς.
- Δεν είναι παιχνίδι – να φυλάσσεται μακριά από παιδιά κάτω των 14 ετών.
- Μην τοποθετείτε κοντά σε κεριά, τζάκια ή άλλες πηγές φωτιάς.
- Μην χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους υπό έντονη ηλιοφάνεια ή βροχή, εκτός εάν το προϊόν είναι κατάλληλο.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της διακόσμησης και σταματήστε τη χρήση σε περίπτωση φθοράς.

Οδηγίες απόρριψης

- Απορρίψτε το προϊόν σε ειδικά σημεία συλλογής πλαστικών ή μικτών αποβλήτων σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Μην καίτε σε οικιακές σόμπες ή σε ανοιχτή φωτιά.
- Ανακυκλώστε τη συσκευασία σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendro produktų saugumo (GPSR). Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir riboto judrumo asmenis.

Rizikos analizė

- Pavojus užspringti, jei maži dekoratyviniai elementai pasieks vaikus.
- Gaisro pavojus, jei produktas bus laikomas šalia atviros liepsnos ar šilumos šaltinių.
- Paviršių pažeidimo rizika (pvz., įbrėžimai), jei dekoracija pastatyta netinkamai.
- Rizika, kad smulkias detales gali praryti augintiniai.

Saugus naudojimas

- Produktas skirtas tik dekoratyviniams tikslams.
- Tai nėra žaislas – laikyti vaikams iki 14 metų nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikyti šalia žvakių, židinių ar kitų ugnies šaltinių.
- Nenaudoti lauke esant stipriai saulei ar lietai, jei produktas tam neskirtas.
- Reguliariai tikrinti dekoracijos būklę, pažeidus – nebenaudoti.

Utilizavimas

- Išmesti į plastiko ar mišrių atliekų surinkimo punktus pagal vietinius reikalavimus.
- Nedeginti buitinėse krosnyse ar atviroje ugnyje.
- Pakuotę perdirbti pagal vietos taisykles.

Latviešu

Šīs drošības instrukcijas ir sagatavotas saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). To mērķis ir pasargāt lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas gadījumā. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar kustību ierobežojumiem.

Riska analīze

- Aizrīšanās risks, ja bērni saskaras ar maziem dekoratīviem elementiem.
- Ugunsgrēka risks, ja novietots atklātas liesmas vai karstuma avotu tuvumā.
- Virsmas bojājuma risks (piemēram, skrāpējumi), ja dekorācija novietota nepareizi.
- Risks, ka mājdzīvnieki var norīt sīkas detaļas.

Droša lietošana

- Produkts paredzēts tikai dekoratīviem mērķiem.
- Tā nav rotaļlieta – turēt bērniem līdz 14 gadu vecumam nepieejamā vietā.
- Nenovietot pie svecēm, kamīniem vai citiem uguns avotiem.
- Nelietot ārpus telpām spēcīgas saules vai lietus laikā, ja vien produkts tam nav paredzēts.
- Regulāri pārbaudīt dekorācijas stāvokli, bojājuma gadījumā lietošanu pārtraukt.

Utilizācija

- Atkritumus nodot plastmasas vai jauktu atkritumu savākšanas punktos saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Nededzināt mājas krāsnīs vai atklātā ugunī.
- Iepakojumu pārstrādāt atbilstoši vietējiem noteikumiem.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti, joka koskee tuotteiden yleistä turvallisuutta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon ikääntyneet ihmiset ja henkilöt, joilla on liikkumisrajoituksia.

Riskianalyysi

- Tukehtumisvaara, jos pienet koristeosat joutuvat lasten käsiin.
- Tulipalon vaara, jos tuote asetetaan avotulen tai lämmönlähteiden läheisyyteen.
- Pinnan vaurioitumisriski (esim. naarmut), jos koriste asetetaan väärin.
- Pienet osat voivat joutua lemmikkien nieltäviksi.

Turvallisen käytön ohjeet

- Tuote on tarkoitettu vain koristekäyttöön.
- Ei lelu – pidettävä poissa alle 14-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Älä aseta kynttilöiden, takkojen tai muiden tulilähteiden läheisyyteen.

- Älä käytä ulkona voimakkaassa auringonpaisteessa tai sateessa, ellei tuote ole siihen tarkoitettu.
- Tarkista koristeiden kunto säännöllisesti ja lopeta käyttö, jos se on vaurioitunut.

Hävittäminen

- Vie tuote muovi- tai sekajätteen keräyspisteeseen paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä polta kotitalousuuneissa tai avotulella.
- Kierrätä pakkaus paikallisten sääntöjen mukaisesti.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihov je cilj zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su oblikovana jednostavno i razumljivo, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- Opasnost od gušenja ako mala dekorativna dijelovi dođu do djece.
- Opasnost od požara ako se proizvod nalazi blizu otvorenog plamena ili izvora topline.
- Rizik oštećenja površina (npr. ogrebotine) pri nepravilnom postavljanju dekoracije.
- Rizik da kućni ljubimci progutaju sitne dijelove.

Upute za sigurnu uporabu

- Proizvod je namijenjen isključivo u dekorativne svrhe.
- Nije igračka – držati podalje od djece mlađe od 14 godina.
- Ne stavljati blizu svijeća, kamina ili drugih izvora vatre.
- Ne koristiti na otvorenom pri jakom suncu ili kiši, osim ako proizvod nije predviđen za to.
- Redovito provjeravajte stanje dekoracije i u slučaju oštećenja prestanite koristiti.

Upute za odlaganje

- Odložite u sabirnim mjestima za plastični ili miješani otpad prema lokalnim propisima.

- Ne spaljevati u kućnim pećima ili na otvorenoj vatri.
- Ambalažu reciklirati u skladu s važećim propisima.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja

- Nevarnost zadušitve, če majhni dekorativni deli pridejo v roke otrok.
- Nevarnost požara, če je izdelek nameščen v bližini odprtega ognja ali virov toplote.
- Tveganje poškodb površin (npr. praske) pri nepravilni namestitvi dekoracije.
- Tveganje zaužitja majhnih delov s strani hišnih ljubljencev.

Navodila za varno uporabo

- Izdelek je namenjen izključno dekorativni uporabi.
- Ni igrača – hraniti zunaj dosega otrok, mlajših od 14 let.
- Ne nameščajte v bližini sveč, kaminov ali drugih virov ognja.
- Ne uporabljajte na prostem ob močnem soncu ali dežju, razen če je izdelek namenjen temu.
- Redno preverjajte stanje dekoracije in jo ob poškodbah prenehajte uporabljati.

Navodila za odstranjevanje

- Odložite na zbirnih mestih za plastične ali mešane odpadke v skladu z lokalnimi predpisi.
- Ne sežigajte v domačih pečeh ali na odprtem ognju.
- Embalažo reciklirajte v skladu z veljavnimi predpisi.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

- Risque d'étouffement si de petits éléments décoratifs sont accessibles aux enfants.
- Risque d'incendie en cas de placement à proximité d'une flamme nue ou de sources de chaleur.
- Risque d'endommagement des surfaces (ex. rayures) si la décoration est mal positionnée.
- Risque d'ingestion de petites pièces par les animaux domestiques.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

- Produit destiné uniquement à des fins décoratives.
- Ce n'est pas un jouet – à tenir hors de portée des enfants de moins de 14 ans.
- Ne pas placer à proximité de bougies, cheminées ou autres sources de feu.
- Ne pas utiliser à l'extérieur en cas de fort ensoleillement ou de pluie, sauf si le produit est prévu pour cela.
- Vérifier régulièrement l'état de la décoration et cesser l'utilisation en cas de dommage.

Instructions d'élimination

- Éliminer dans les points de collecte pour déchets plastiques ou déchets mixtes selon la réglementation locale.
- Ne pas brûler dans les poêles domestiques ni à l'air libre.
- Recycler l'emballage conformément aux réglementations en vigueur.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias han sido redactadas

de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

- Peligro de asfixia si los niños tienen acceso a pequeños elementos decorativos.
- Riesgo de incendio si se coloca cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.
- Riesgo de daños en superficies (p. ej. arañazos) si la decoración se coloca de manera inadecuada.
- Riesgo de ingestión de piezas pequeñas por parte de mascotas.

Instrucciones de uso seguro

- Producto destinado únicamente a fines decorativos.
- No es un juguete – mantener fuera del alcance de niños menores de 14 años.
- No colocar cerca de velas, chimeneas u otras fuentes de fuego.
- No usar en exteriores bajo sol fuerte o lluvia, salvo que el producto esté diseñado para ello.
- Revisar regularmente el estado de la decoración y dejar de usarla en caso de daño.

Instrucciones de eliminación

- Desechar en puntos de recogida de residuos plásticos o mixtos según la normativa local.
- No quemar en estufas domésticas ni al aire libre.
- Reciclar el embalaje conforme a la normativa local.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användarna mot risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och förståeligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys

- Kvävningsrisk om små dekorativa delar hamnar i barns händer.

- Brandrisk om produkten placeras nära öppen låga eller värmekällor.
- Risk för ytskador (t.ex. repor) om dekorationen placeras felaktigt.
- Risk att husdjur sväljer små delar.

Instruktioner för säker användning

- Produkten är endast avsedd för dekorativa ändamål.
- Inte en leksak – förvara utom räckhåll för barn under 14 år.
- Placera inte nära ljus, eldstäder eller andra eldskällor.
- Använd inte utomhus i stark sol eller regn om produkten inte är avsedd för det.
- Kontrollera regelbundet dekorationens skick och sluta använda den om den är skadad.

Instruktioner för kassering

- Kassera på samlingsplatser för plast- eller blandat avfall enligt lokala bestämmelser.
- Bränn inte i hushållsugnar eller på öppen eld.
- Återvinn förpackningen enligt gällande regler.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores contra os riscos resultantes de uma utilização incorreta. Os avisos foram formulados de forma simples e clara, tendo em conta pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de riscos

- Risco de asfixia se pequenos elementos decorativos chegarem às mãos das crianças.
- Risco de incêndio se colocado perto de chama aberta ou fontes de calor.
- Risco de danos em superfícies (ex. riscos) se a decoração for colocada incorretamente.
- Risco de ingestão de pequenas peças por animais de estimação.

Instruções de utilização segura

- Produto destinado apenas a fins decorativos.

- Não é um brinquedo – manter fora do alcance de crianças com menos de 14 anos.
- Não colocar perto de velas, lareiras ou outras fontes de fogo.
- Não utilizar no exterior em condições de sol intenso ou chuva, exceto se o produto for adequado.
- Verificar regularmente o estado da decoração e deixar de usar em caso de danos.

Instruções de eliminação

- Eliminar em pontos de recolha de resíduos plásticos ou mistos, de acordo com a regulamentação local.
- Não queimar em fogões domésticos ou ao ar livre.
- Reciclar a embalagem de acordo com as normas locais.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit verkeerd gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- Verstikkingsgevaar wanneer kleine decoratieve onderdelen in handen van kinderen komen.
- Brandgevaar bij plaatsing in de buurt van open vuur of warmtebronnen.
- Kans op oppervlakkige schade (bijv. krassen) bij onjuiste plaatsing van de decoratie.
- Kans dat huisdieren kleine onderdelen inslikken.

Instructies voor veilig gebruik

- Product uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden.
- Geen speelgoed – buiten bereik van kinderen jonger dan 14 jaar houden.
- Niet plaatsen in de buurt van kaarsen, open haarden of andere vuurbronnen.

- Niet buitenshuis gebruiken bij fel zonlicht of regen, tenzij het product hiervoor geschikt is.
- Controleer regelmatig de staat van de decoratie en stop het gebruik bij schade.

Instructies voor verwijdering

- Verwijder het product bij inzamelpunten voor plastic of gemengd afval volgens de lokale voorschriften.
- Niet verbranden in huishoudkachels of open vuur.
- Verpakkingen recyclen volgens de plaatselijke regels.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

- Pericolo di soffocamento se piccoli elementi decorativi finiscono nelle mani dei bambini.
- Pericolo di incendio se posizionato vicino a fiamme libere o fonti di calore.
- Rischio di danni alle superfici (es. graffi) in caso di posizionamento scorretto.
- Rischio di ingestione di piccole parti da parte degli animali domestici.

Istruzioni per un uso sicuro

- Prodotto destinato esclusivamente a scopi decorativi.
- Non è un giocattolo – tenere fuori dalla portata dei bambini sotto i 14 anni.
- Non posizionare vicino a candele, caminetti o altre fonti di fuoco.
- Non utilizzare all'aperto in caso di forte sole o pioggia, salvo che il prodotto sia progettato per questo.
- Controllare regolarmente lo stato della decorazione e interrompere l'uso in caso di danni.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire il prodotto presso i punti di raccolta per rifiuti plastici o misti, secondo le normative locali.
- Non bruciare in stufe domestiche né su fiamma libera.
- Riciclare l'imballaggio secondo le normative vigenti.